

No. 30535

**INTERNATIONAL BANK
FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
and
FIJI**

**Loan Agreement—*Second Road Upgrading Project* (with
schedules, annex and General Conditions Applicable to
Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985).
Signed at Washington on 9 June 1993**

Authentic text: English.

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development
on 26 November 1993.*

**BANQUE INTERNATIONALE
POUR LA RECONSTRUCTION
ET LE DÉVELOPPEMENT
et
FIDJI**

**Accord de prêt — *Deuxième projet relatif à l'entretien des
routes* (avec annexes et Conditions générales applicables
aux accords de prêt et de garantie en date du 1^{er} janvier
1985). Signé à Washington le 9 juin 1993**

Texte authentique : anglais.

*Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le déve-
loppement le 26 novembre 1993.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹ACCORD¹ DE PRÊT

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 13 August 1993, upon notification by the Bank to the Government of Fiji.

¹ Entré en vigueur le 13 août 1993, dès notification par la Banque au Gouvernement des Fidji.